

SUMMARY

Mátyás Sárközi: Congratulations to János Kass
Congratulating the octogenarian artist at Koller Gallery.

Zoltán Vén's Laudation

Gives a biography of the artist

Imre Soós: Fine Artists and Their Works on Antal Fery's Bookplates

Describes his representational art.

József Zenei: A World-famous Artist of Miniature Books has Passed Away

The author remembers the late Károly Andruskó.

József Zenei: Anna Meskó, In Memoriam

Describes life of the late teacher who designed a number of ex-libris works.

Imre Soós: On a Mysterious Small Print

Presenting a bookplate created for an unknown person by Antal Fery.

Imre Soós: A Maori Girl in Front of the Notre Dame de Paris

Appreciates Zoltán Vén's engraving for Alma Petz.

Imre Soós: Bildende Künstler und ihre Werke auf Kleingraphiken von Antal Fery

Die Beschreibung der Darstellungen.

József Zenei: Der weltberühmte Hersteller von Mini-Büchern ist gestorben

Der Autor gedenkt von dem verstorbenen Károly Andruskó.

József Zenei: In memoriam Anna Meskó

Die Darstellung des Lebens der vor kurzem verstorbenen Lehrerin, die viele Ex Libris zeichnete.

Imre Soós: Über eine rätselhafte Kleingraphik

Es handelt sich um ein Ex Libris, wovon wir nicht wissen, wem angefertigt wurde.

Imre Soós: Ein Maori Mädchen vor der Notre Dame

Der für Alma Petz angefertigte Kupferstich von Zoltán Vén wird vom Autor dargestellt.

Nachrichten – Presseschau – Bücherregale



Bálint Ferenc munkája, C3/C5 (2008)

AUSZUG

Mátyás Sárközi: Begrüssung von János Kass

Der 80 jährige Künstler wurde in der Galerie Koller begrüsst.

Laudatio von Zoltán Vén (János Kass)

Es wird der Lebenslauf des Künstlers dargestellt.



Petry Béla (USA) grafikája

RESUMÉ

En premier lieu nous publions la salutation de *Mátyás Sárközi*, retenti dans la Galerie Koller, à l'occasion du 80ème anniversaire de *János Kass*.

La laudation publiée de *Zoltán Vén* fait connaître la carrière artistique du grand artiste, âgé de 80 ans.

Dans son article *Imre Soós* écrit sur telles xylographies d'*Antal Fery* qui représentent les créations et portraits des artistes hongrois.

Nous publions la commémoration de *József Zenei* sur le créateur des mini-livres, *Károly Andruskó*, décédé depuis peu. Pareillement il écrit sur l'art d'*Anna Mesko*, qui créé à la fleur de son âge plusieurs ex libris.

Imre Soós publie une petite gravure d'*Antal Fery*, dont le propriétaire n'est pas connu. Nous acceptons volontiers la solution de cet énigme.

Imre Soós présente un ex libris amusé de *Zoltán Vén*. Sur cette petite gravure on voit une fille maori de Gauguin devant la Notre Dame de Paris.

Rubriques ultérieures: Nouvelles, Revue de Presse, Bibliophilie.